

CANTIC

AR BUGUEL PRODIG.

*Pehini a zo meürbel profitabl da zisqueuz
d'an dud yaouanq da zioüal diouz
ar guin ha diouz ar merc'het.*

Var ton ar Fals Pinvidic.

ENTENTIT oll-Bretonet, hac e cléfot cana ;
Buez ar Buguel Prodig, mar gallan disclérya :
Plijadur o pezo-sur, mar qirit ententi,
Ha profitabl eo ive ous tad ha mam senti.

Cetu amàn en antier buez ar Mab Prodig ;
A voa en e liberte abaoüe yaouanqic ;
E dad, e vam-en leze da c'hoari ha tripal :
Diouz goal compagnunezou e tle peh den dioüal.

Calz a dud so'er hed-màn ha ne sourciant qet
Pe a lec'h e teü madou, pa n'o gonezont qet ;
Evit o drouc implija ne reont câz a ze :
Nep o deus-e gonezet o deus bet poan gante.

473 4 19 163



Tad ha mam, me ho suppli, ha mestr ha mestretz,
 Corrijit an dud yaouanq, ha dalc'hit-e-stijet ;
 Difennit oute ar guin, ar c'hartou, an dansou :
 Cassit-e d'an Oferen ha d'ar C'hatekismou.

Clévit oll, tud pinvidic, pa oc'h eus ar voyen,
 Corrijit ho pugale hac ho servicherrien ;
 Na roit qet liberte en yaouanqis de re :
 Disqit deze oll abret da servicha Doue.

Grit deze monet bemde da glévet oferen,
 A bella dious an den peb seurt goal blaneden ;
 Enni ez eus un tenzor hac a so caer meurbet,
 Representi Passion hor Zalver benignet.

Emàn voa un den yaouanq ha ne ré cás ebet
 Pa a lec'h e teu madou, pa n'o goneze qet :
 Qer prompt evel ar grizill pe ar gliz e mis mae
 Vize an arc'hant gantàn, cher vad, c'hoari a ré.

Ur spaç a amzer e voe e ti e dad maguet,
 Madou bras a zispigne, ha ne ré cás ebet,
 Gant ar c'hartou, an dansou, ar guin hac ar merc'het,
 O fispign en un devez tostic da zaou c'hant scoet.

Ne voa nemet pemzec vla pa c'houlennas qenta
 E bartach dionz e dad, ma carje e rêi dezâ ;
 Mes e dad a estime, pa vije deut en oat,
 E teuje dezàn sqiant pelloc'h da evessât.

E dad hac e vam bemde a bede evita
 Jesus hac e vam Mari da rêi ar c'hraç dezâ

Da veza un den honest, evel ma oant-y bet ;
 Evit qement m'er pedent, oute ne zente qet.

Un devez e lavaras sur d'e vam ha d'e dad :
 Me renq hirio caout arc'hant evit ober cher vat ;
 Me a zo un den yaouanq eus a gondition,
 Hac a renq ober cher vad gant an dud a feçon.

Pa voa pémp bloas varnuguent, e lavaras d'e dad :
 Me a ranq caout va fartach brema en ur yalc'hat ;
 Me a yêlo da vale evit guelet ar vro,
 Ha ma cavan va fortun un tu, m'e c'hemero.

E dad a respont dezâ gant carante bepret :
 Me ro va bennos deoc'h gant carante barfet ;
 O pezit sonch a Jesus, ne ancouñait qet
 Ar c'hoñzou en deus ho tad alies lavaret.

Neuze e roas e dad dezân trêgont mil scoet
 En aour fin hac en arc'hant en ur yalc'hat contet ;
 Cetu aze ho partach, pa sel dec'h hor c'hurtat :
 Doue roi deoc'h e c'hraç d'ober ur veach mat.

Qenka repas a eure ar Prodig obstinet
 Voa en un hostaliri gant ur vanden merc'het ;
 Servichet mad vœe certain en deis-se da goaniâ,
 Sonerrien evit dansal, plac'h coant da servicha.

Pa vise'r gompagnunez ons an daol azeet,
 E voa en e blijadur ha gantân ar merc'het ;
 Qeit ha ma pade arc'hant, cher vat a rent gantân,
 Plijadur bras a gavent ober goab anezân.

P'oa dispignet e arc'hant, ve vije trist meurhet,
 E lar d'e compagnunéz n'en deus liard ebet;
 Mes ractal e hostises dezàn e deus respontet:
 M'o tivisco, compagnun, ma nà ven-me pèet.

Pa voa goastet e arc'hant, ne voa netra chomet,
 E falle dezàn c'hoari, ober cher vad bepret;
 Mes a doliou qeuneuden e voe prest qempennet,
 Tennet e vleo ous e benn ha qerqent divisqet.

Goude ma voe chasseet eus an hostaliri,
 N'en devoa qet a zillat, nac a voed da zebri;
 Un drue voa e glèvet o crial en enchou,
 Gant riota ha naon en devoa goude e oll cheriou.

Neuse e tistroas c'hoas d'ar guér da dy e dad,
 Evit goulén da loja evel un tremeniat:
 En han' Doue, emezàn, m'o ped hac ho supli
 Da loja un tremeniat so seuis ha na ell mui.

Pa voa lojet gant e dad, n'en anavee'qet,
 En a ouye an doare, mes na disquese qet;
 Pa voant ét oll da gousqet, en a gaspas ganta
 Vesseliou aour hac arc'hant demeus ar re gaera.

Neuse en em gavas prest gant be hostaliri,
 Hac en devoa evite da eva, da dibri;
 Qeit ha ma padjont outàn bepret e ré cher vat,
 Mes ne badas qet pel bras ar vech-se ar yalc'hat.

Neuze e voe tracasset, injuriet gante,
 Evel eur forbau hasnet voa da velet neuze;

Hac o tonet da sonjal e voa ur pec'her bras,
Pa voe bolonte Doue en em convertissas.

Pa zonjas en e vuez, e sellas ous an êe,
O sellet pebes fortun bepret a rancontre;
Monet a eure neuze, goude e hoal vue,
Da evessa al loenet o tistrei ous Doue.

Monet a eure neuze d'un ty da servicha,
Ma vije o bolontez da rei souten dezâ.
Me chomo da labourat en arat, mar qeret,
Pe otramant me a yêl da viret al loenet.

Neuze e laras dezân ar merer ac'hane :
N'andurân qet an dud scân a ve bet o vale;
Me meus tud da labourat qement hac a so ret,
Nemet da viret ar moc'h mar qeret e chomet.

En han' Doue, emezân, va nestr, me ho supli,
Me raj vel ma lavaret : va mirit en ho ty;
Mar gallân ho servicha evel ma leveret,
Qeit ha ma plijo ganêc'h evit caout un tam boed.

Neuze e zeas ar Prodig da vessa ar moc'h-se,
O tont da gonsideri guechal en e vue,
En devoa grêt cheriou mat, ha drouc distribuet,
Ha bremâ en paourente n'en devoa esqen boed.

Un druez vœa e glêvet en noas beo o crial,
Gant paourentez ha fatic goude e reus fall;
Gant naon e voe surpronet qen na rancas dibri
En ul laouer gant ar moc'h a bep seurt vileni.

Guell ve da un den certen beza nao de var ym
Eguet ober re gorfat, na beza disasun ;
Coll a ra e zantimant neuze gant re gorfat,
Ha mar caret e lezel, e rai un drouc benac.

Beza escus debochet ha drouc implich madou,
Ar merc'het fall hac ar guin so cos da valeuriou ;
Ha goude ar foll dispign e zeont d'en em ganna ;
Cetu siouas maleuriou goude drouc implija.

Peguen lies a den sur a so var ar bed-màn,
A zo bet pinvidic bras, allas ! zo paour bremàn !
Goude prodigalite, eva guin ha c'hoari,
E vezo trist ar Prodig, ma na ve da zibri.

Goude e foll dispignou, cetu en distroet
Da veza den gracios, humbl meurbet ha parfet ;
Pa voa bolonte Doue en em gonvertissas,
Hac e teuas ar vech-se d'ar guet more'hedus bras :

Goude-se en em rentas e qichennic e dad,
Hac e teuas da sonjal gant ur volonte vat :
Autrou Doue, emezàn, ha m'em be hardisson
Da vonet dirac va zad, ha me qen dirèson ?

Me a ya en han' Doue, emezàn, da antren :
Deis mat déc'h, c'houi a bedàn, cetu o courc'hemen,
Cetu ho mab hirvoudus : lavaret mad ho poa
E vizen en paourentez, ma ne garjen poania.

Va mab, me a so joaus d'o peza distroet,
Meulet bremàn a galon ar Ver'hes biniguet ;

Me am boa digant Doue pell a so desiret ;
 Evit clêvet ho toare , pelec'h e vijec'h ét.

Me so ar maleürussa a voe biscoas er bed :
 En hanø Jesus ha Mari , va zad , va fardonet :
 Me pñeus goal distribuet ar pezh ho poa roet
 Din da ober va frofit , ma carien o miret.

E dad a laras neuze d'e oll servicherien :
 Ret eo laza un oan laz , un oc'h hac un eugen ,
 Da ober ur banquet etter d'am mab so distroet ;
 Ret eo dont , va zud qeaz , varc'hoas d'e yelet.

Calz a dud a so er bed evel ar Mab Prodig ,
 Hac a so anval ive ous ar Fals Pividiø ;
 Er bed-mañ eo e gevont ama o baradoes ,
 N'o devezs sonch a Jesus nac e vam ar Verc'hes.

Me ho supli , tud yaouanq a bep sort qalite ,
 Tud a bep condition , hac ar re goz ive ,
 Dious goal compagnunez da divoal bepret
 'Ar c'hoari , an nósveziou , ar guin hac ar merc'het.

Ar re-se , siouas , a so da gals occasion
 Da ober calz maleuriou hac o donation :
 Caledet int nos ha deiz ebars en ho fec'het ,
 Fê eo gant calz o c'helen en hent da vera salvet.

Ma caremp consideri en Mari-Madalen ,
 So en em gonvertisset gant ur sermon heppen ,
 Ni ne reomp cas , siouas , evit clêvet bemde
 Sermoniou , buez ar Zent , hac exemplan ive.

Allas ! nac oferen bret , na sermoniou ive !
 Ne gar qet tud obstinet n'o deus doujanc Doue ;
 Na Catekismou da Sul , ive d'ar Goucljou din ,
 Setu , siouas , an enchou a gundu d'ar goal fin.

Diou gonsideration e rencomp da gavet
 Evit miret ous an den ne ve qet condaonet :
 Ar c'henta caret Doue dreist madou ar bed-màn ;
 D'ant eil , aon rac an ifern , a so carguet a boan.

En han' Doue , Christenien , greomp oll orèson
 D'ar Verc'hes sacr , Mam Jesus , heudez a vir galon ,
 D'hon Æl-mat ha Gardien , d'ar Zent ha d'hor Paeron ,
 Zo hon guir Advocatet dirac Roue an Tron.

Clévet oc'h eus an histoar , ha mar qeret miret
 Dious prodigalite dont da divoal bepret ;
 Goulennaomp digant Jesus hac ar Verc'hes divin
 Ar c'hraç da vont d'e veuli er Barados er fin.

FIN.



E Montroulez , e ti LÉDAN , e trôn ru ar Vur.